

Comunicado de prensa
www.etcgroup.org
www.banterminator.org
31 marzo de 2006

La ONU mantiene la moratoria sobre la tecnología de semillas Terminator

*Un movimiento mundial de agricultores, pueblos indígenas y organizaciones
sociales demandan su prohibición*

Es oficial. Los gobiernos reunidos en el Convenio de Diversidad Biológica de la ONU (CDB) resolvieron por unanimidad mantener la moratoria internacional *de facto* sobre la tecnología Terminator –cultivos diseñados genéticamente para producir semillas estériles. La 8^{ava} reunión del CDB terminó hoy en Curitiba, Brasil.

“El CDB rechazó decididamente los esfuerzos de Canadá, Australia y Nueva Zelanda – apoyados por el gobierno de Estados Unidos y la industria biotecnológica- para terminar con la moratoria sobre las semillas suicidas” dijo María José Guazzelli de Centro Ecológico, una organización agroecológica con sede en Brasil.

“Por decisión consensuada, todos los gobiernos reafirmaron la moratoria sobre la tecnología de ingeniería genética que amenaza las formas de supervivencia de 1 400 millones de personas que dependen de la semilla conservada de la cosecha”, enfatizó Pat Money, Director del Grupo ETC.

En las últimas dos semanas, el llamado a la prohibición de la tecnología de semillas estériles robó la escena durante la reunión de la ONU en Brasil. Miles de campesinos, incluyendo el Movimiento de los Trabajadores Rurales sin Tierra de Brasil (Movimento Sem Terra) se manifestaron diariamente afuera de la sede de la reunión exigiendo una prohibición total de Terminator, y el 23 de marzo las mujeres del movimiento internacional de agricultores Vía Campesina, escenificaron una protesta silenciosa dentro del imponente salón de negociaciones.

“Las semillas Terminator son semillas genocidas,” dijo Francisca Rodríguez de Vía Campesina, “Nos llena de orgullo y alegría haber dado un paso más en la lucha pero no nos detendremos hasta que Terminator sea eliminado completamente de la faz de la Tierra.”

La moratoria del CDB sobre Terminator, adoptada hace seis años estuvo a punto de terminarse por la insistencia de tres gobiernos, Australia, Canadá y Nueva Zelanda, que insistieron en sustituirla por una “evaluación de riesgos caso por caso.” Una amplia coalición de agricultores, movimientos sociales, pueblos indígenas y organizaciones de la sociedad civil presionó a los gobiernos reunidos en Brasil para rechazar el controvertido texto, que abriría la posibilidad de que cada gobierno permitiera pruebas de campo de Terminator sin reparar en sus devastadores impactos sociales.

El 23 de marzo, Malasia, a nombre del G77 más China (130 naciones en desarrollo), dijo que la referencia a la evaluación de riesgos caso por caso era “completamente inaceptable” porque abría la posibilidad de las pruebas en campo. Hoy el CDB reafirmó la moratoria sobre Terminator e incluso la fortaleció especificando claramente que cualquier investigación futura

podría realizarse únicamente dentro de los límites de la moratoria, lo cual significa sin pruebas de campo.

Semanas antes, de cara al inicio de la conferencia de Naciones Unidas, movimientos sociales de todo el globo intensificaron sus campañas contra Terminator, enviando un fuerte mensaje a los gobiernos que se reunirían en Brasil:

- En India, agricultores colectaron más de medio millón de firmas para exigir al Primer Ministro que se mantuviera firme en su postura de tener una prohibición nacional sobre Terminator y respaldando la moratoria en el CDB;
- El 16 de marzo, el Parlamento Europeo publicó una resolución llamando a los gobiernos europeos a mantener la moratoria en el CDB y rechazar el texto donde se proponía “caso por caso.”
- El 23 de marzo, después de amplias consultas, líderes de comunidades indígenas en Perú demandaron a la multinacional Syngenta que renunciara a su patente Terminator sobre una variedad de papas.
- En Madrid, grupos anti Terminator protestaron plantando variedades locales de cultivos orgánicos afuera de las oficinas de Monsanto.
- Diversos grupos de activistas identificaron a los países que apoyan Terminator y además de sus campañas locales mediante cartas, escenificaron protestas en las embajadas de Nueva Zelanda en Londres y Nueva Delhi y en la embajada de Canadá en Berlín.

“La moratoria internacional sobre Terminator se mantuvo, pero el problema no termina aún. Terminator será comercializado a menos que los gobiernos nacionales realicen acciones para prohibirlo, como lo hicieron India y Brasil”, afirmó Lucy Sharratt de la Campaña Internacional Terminar Terminator.

5000 campesinos protestaron hoy afuera de la sede de la conferencia de Naciones Unidas para enviar a los delegados de los gobiernos el mensaje de que tienen que proteger los derechos de los agricultores.

Para mayor información:

Pat Mooney, ETC Group, 55 41 884 32014

etcgroup@etcgroup.org

Silvia Ribeiro, ETC Group, 52 5555 6326 64

silvia@etcgroup.org

Hope Shand ETC Group, +1 919 960-5767

hope@etcgroup.org

Kathy Jo Wetter, ETC Group +1 919 960-5223

kjo@etcgroup.org